



**TỔNG CÔNG TY
XÂY DỰNG THỦY LỢI 4-CTCP**

-----o0o-----

Số: 172 CV/TCT-TK

(V/v CBTT nhận được quyết định của Tòa án)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----o0o-----

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 7 năm 2024

**Kính gửi: - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI**

Chúng tôi là:

TỔNG CÔNG TY XÂY DỰNG THỦY LỢI 4-CTCP

Mã chứng khoán: **TL4 - Upcom**

Trụ sở chính: Số 205A Nguyễn Xí, Phường 26, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028 3899 3850

Fax: 08.38993851

Người thực hiện Công bố thông tin: Bà **LÊ THỊ HOA**

Điện thoại: 028 3899 3850

Fax: 028.38993851

Nội dung thông tin công bố như sau:

Thực hiện việc công bố thông tin về việc nhận được quyết định của tòa án liên quan tới hoạt động của Tổng công ty Xây dựng Thủy Lợi 4-CTCP theo quy định tại điểm o, khoản 1, Điều 11 của Thông tư 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 Vv Hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Tổng Công ty Xây dựng Thủy Lợi 4-CTCP xin công bố thông tin toàn văn các Quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án như sau:

1. Quyết định số 1252/20274/QĐST-KDTM ngày 02/7/2024 của Tòa án nhân dân Quận Bình Thạnh về việc Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự giữa Công ty Cổ phần Xây dựng 43 và Tổng công ty Xây dựng Thủy Lợi 4-CTCP.
2. Quyết định số 1273/2024/QĐST-KDTM ngày 05/7/2024 của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh về việc Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự giữa Công ty Cổ phần năng lượng và Bất động sản MCG và Tổng công ty Xây dựng Thủy Lợi 4.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Công bố Website TCT;
- Lưu: VT. TCT.



LÊ VŨ HÙNG

Số: 1252/2024/QĐST-KDTM

Quận Bình Thạnh, ngày 02 tháng 7 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 6 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 0946/2024/TLST-KDTM ngày 07 tháng 5 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng thi công xây dựng”.

XÉT THẤY:

Thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm các điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :

Nguyên đơn : Công ty Cổ phần Xây dựng 43

Địa chỉ: 28 Đường số 5, Khu phố 5, phường Hiệp Bình Chánh, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Trần Quang Sơn, sinh năm 1981

Giấy ủy quyền số 35/UQ-CPCD43 ngày 02/5/2024

Địa chỉ: 188 Nguyễn Xí, Phường 26, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

Bị đơn: Tổng Công ty Xây dựng Thủy lợi 4 – CTCP

Địa chỉ: 205A Nguyễn Xí, Phường 26, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp:

- Bà Nguyễn Thị Trà My, sinh năm 1996

- Ông Hoàng Văn Toàn, sinh năm 1976

Địa chỉ: 205A Nguyễn Xí, Phường 26, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Giấy ủy quyền số 029/UQ-TCT ngày 21/5/2024

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty Cổ phần Xây dựng 47

Địa chỉ: Số 8 Biên Cương, phường Ngô Mỹ, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định

Người đại diện hợp pháp: Ông Trần Đức Dương, sinh năm 1969

Địa chỉ: Số 8 Biên Cương, phường Ngô Mỹ, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định

Giấy ủy quyền số 537/2024/GUQ-TGD ngày 28/5/2024

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn, Tổng Công ty Xây dựng Thủy lợi 4 – CTCP và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Công ty Cổ phần Xây dựng 47 xác nhận còn nợ nguyên đơn là Công ty Cổ phần Xây dựng 43 số tiền 764.212.365 đồng phát sinh từ Hợp đồng thi công số 53/TCT/HĐ ngày 21/11/2011.

Các bên cùng thống nhất Công ty Cổ phần Xây dựng 47 là đơn vị có nghĩa vụ thanh toán toàn bộ khoản nợ 764.212.365 đồng cho Công ty Cổ phần Xây dựng 43.

Thời hạn thanh toán: Chậm nhất ngày 24/12/2024.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án chậm trả tiền thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất nợ quá hạn trung bình trên thị trường tại thời điểm thanh toán tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 306 Luật thương mại 2005, sửa đổi năm 2017, 2019.

Về án phí:

Nguyên đơn chịu toàn bộ án phí hòa giải thành là 17.284.247 đồng, được căn trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp là: 41.027.000 đồng theo Biên lai hu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0023713 ngày 7 tháng 5 năm 2024 của Chi cục thi hành án quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh. Sau khi căn trừ, nguyên đơn được nhận lại: 23.742.753 (Hai mươi ba triệu bảy trăm bốn mươi ngàn bảy trăm năm mươi ba) đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các qui định tại Điều 6,7,7a,7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- VKSND Q. Bình Thạnh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ



THẨM PHÁN

Nguyễn Kiều Trang

Số: 1273/2024/QĐST-KDTM.

Bình Thạnh, ngày 05 tháng 07 năm 2024.

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 48, điểm c Khoản 1 Điều 217, Khoản 3, Khoản 4 Điều 218, Khoản 1 Điều 219, Điều 271 và Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh, thương mại sơ thẩm thụ lý số 1016/2024/TLST-KDTM ngày 15 tháng 5 năm 2024;

Xét thấy, nguyên đơn Công ty cổ phần Năng lượng và Bất động sản MCG có Đơn đề ngày 02/7/2024 xin rút yêu cầu đơn khởi kiện do các bên đã tự hòa giải và thực hiện nội dung hòa giải để giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án kinh doanh, thương mại sơ thẩm thụ lý số 1016/2024/TLST-KDTM ngày 15 tháng 5 năm 2024 về việc "Tranh chấp hợp đồng liên quan đến lĩnh vực xây dựng", giữa:

1.1. Nguyên đơn: **Công ty cổ phần Năng lượng và Bất động sản MCG**,
Mã số doanh nghiệp: 0100103295.

Trụ sở chính: Số 102 Đường Trường Chinh, phường Phương Mai, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

1.2. Bị đơn:

1.2.1. **Tổng công ty Xây dựng Thủy lợi 4 - CTCP**,

Mã số doanh nghiệp: 0300546537.

Trụ sở chính: 205 Nguyễn Xí, Phường 26, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

1.2.2. **Tổng công ty phát điện 1**,

Mã số doanh nghiệp: 5701662152.

Trụ sở chính: 22 Dương Đình Nghệ, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

2.1. Hoàn trả cho nguyên đơn Công ty cổ phần Năng lượng và Bất động sản MCG số tiền tạm ứng án phí đã nộp 15.763.000 đồng (Mười lăm triệu bảy trăm sáu mươi ba nghìn đồng) theo Biên lai số 0023769 ngày 14 tháng 5 năm 2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

2.2. Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự khi tuân thủ các quy định của pháp luật về tố tụng dân sự.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TPHCM;
- VKSND Q.Bình Thạnh;
- Chi cục THADS Q.Bình Thạnh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH
THẨM PHÁN**



Vũ Thị Thúy Vân